

JELMAGYARÁZAT:

- BARÁTI } községek nevei
- PRESELANY }
- VIKTORIA M.J.R. } egyes elnevezések
- BUKOVÁ STRÁN }
- Duna folyam** } hajózható folyók
- Dunaj** }
- Ipoly folyó } nem hajózható folyók
- Žitava }
- Kemencze p. } patakok, csatornák
- Suchá }

KÖVEK:

- △ Mahura felsőrendű háromsz. pont
- △ 47 IV. ed. -"- -"- -"-
- hármas határszlopok
- XII szakaszhatárkő
- △ IV -"- -"- egyuttal hrsz. pont
- IV. 11. fűhatárkő
- IV. 11. 2. mellékhatárkő
- IV. 11. 3a közbeiktalott határkő
- △ faoszlop
- ◇ 95 sokszögkő
- ◇ 97 sokszögkő pont csak föld alatt állandósítva
- meszgyekő
- meszgyekő
- IV. 11. 5a meszgyekő
- 98 -"- egyuttal sokszögkő
- 14 km. kilométerkő és kőrő
- * halárdomb
- határfa
- 41 vizrajzi osztály szelvénykőve
- 128 H.P. régi háromszögelési pontok
- 127 K.F.

MŰVELÉSI ÁGAK

- szántóföld
- legelő
- rét
- lombos erdő
- fenyves erdő
- erdő vegyes fákkal
- fűzes
- keri
- szőlő
- mocsár
- nádas
- homokzátony
- temető

MAGYARORSZÁG ÉS CSEHSZLOVÁKIA

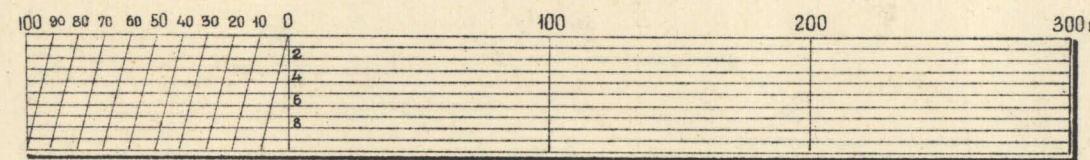
KÖZÖTTI

ÁLLAMI HATÁRVONAL

RÉSZLETES TÉRKÉPE

KÉSZÜLT: 1922-1925

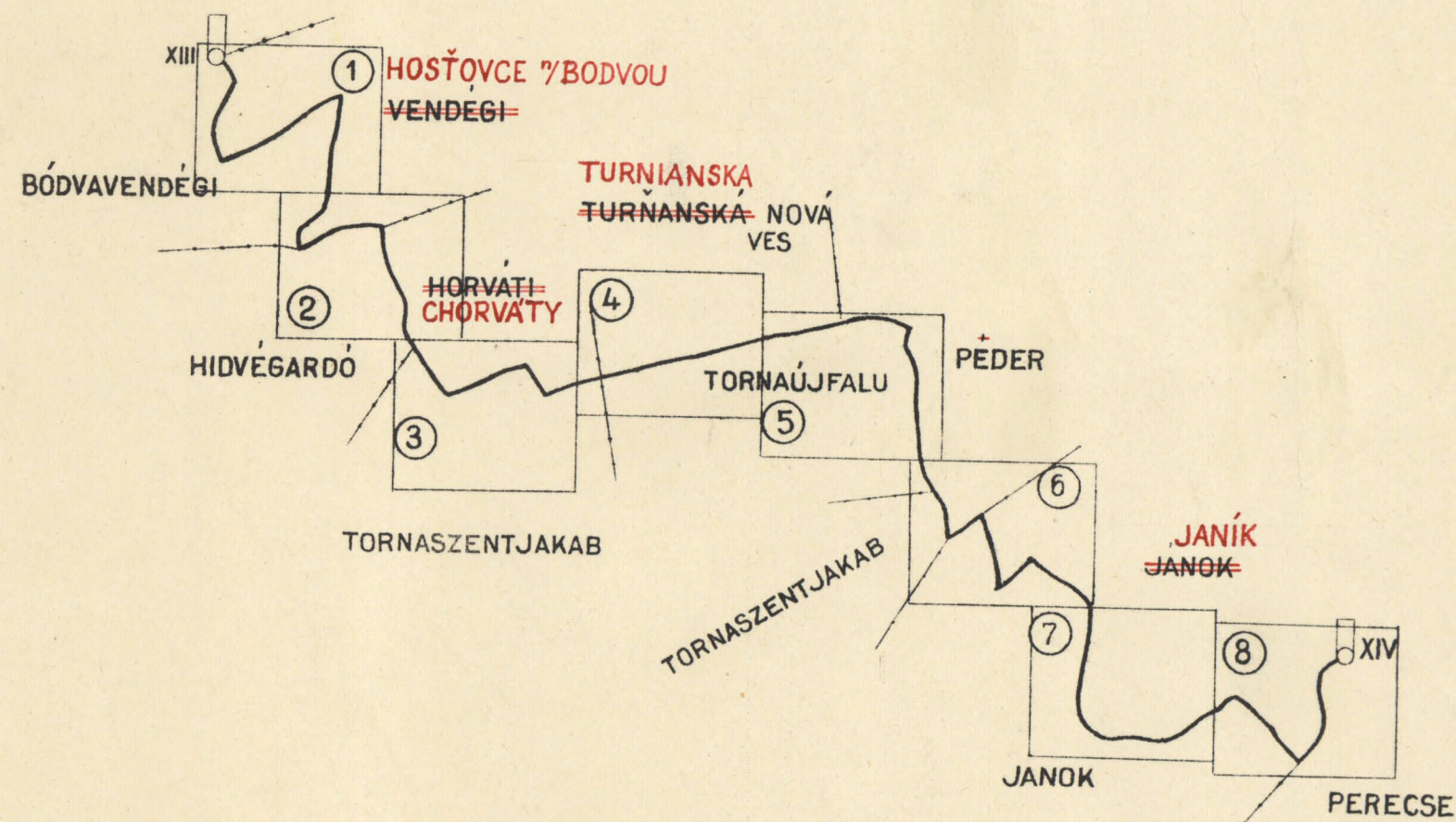
MÉRETARÁNY 1:2880



SZAKASZ: XIII

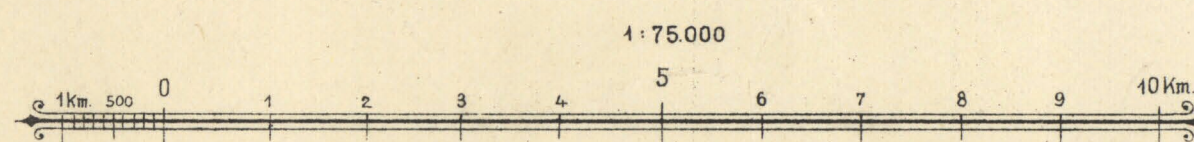
ÁTNÉZETI VÁZLAT

~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~



MAGYARORSZÁG

HONGRIE



JELMAGYARÁZAT:

- épületek
- templom
- erdészlak
- vízimalom
- vasút
- kövesút árkokkal
- út
- bevágás
- fűtés
- csatorna
- kőhid
- fahidak
- fahíd kőpillérekkel
- vashíd
- komp
- a vízfolyás iránya
- kutak
- kőkereszt
- főkereszt
- szemafórok
- vízmérce

C 391 A békészerződésben vagy a bizaltság döntéseiben névleg megjelölt magassági pont

- sokszögkődal
- állami határ
- községi határ
- bemért balárészlet
- felezett
- határfolyó mozgó balárral
- beltervezett községi határ
- birok



Az ábrázolás helyességét igazolom Správnosť doplneného zázkesu potvrdzujem.

Handwritten signatures and dates.



NYILV.T-BA VEVE
1995. MARCH 27.
SORSZÁMA: 25

M. kir. állami nyomda Budapest. 1925.

TCHÉCOSLOVAQUIE ČESKOSLOVENSKO



BÓDVAENDÉGI

HOSŤOVCE /BODVOU
VENDÉGI

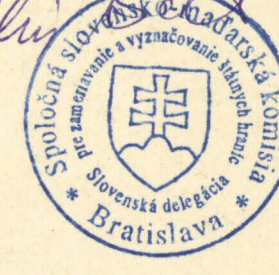
TOBOLYKA

BÓDVAENDÉGI

MAGYARORSZÁG HONGRIE

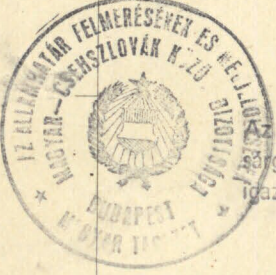
Ezen okmány magyar és szlovák példányán levő fekete, narancs, kék, piros színű felszerkesztések azonosságát az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szenc, 2000. évi XI. hó 10. nap

Zhodnosť zázpisov čiernou, červenou, oranžovou, modrou farbou slovenskom a maďarskom vyhovujú podľa dokumentu overila Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriávanie a vyznačovanie štátnych hraníc
v Senci dňa 10. XI. 2000.



Ezen okmányon kék színnel feltüntetett változások 1999. június 21. napon léptek hatályba az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága Ülés-protokolljából készült jegyzőkönyvnek megfelelően.
SIOFOK, 1999. évi X. hó 25. nap.

Zmeny v tomto dokumente vyznačené modrou farbou nadobudli platnosť dňa 21. júna 1999.
v zmysle Protokolu z zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriávanie a vyznačovanie štátnych hraníc
v Siofoku dňa 25. júna 1999.



Správnosť zmien provedených oranžovou farbou podľa Doplnku k roku 1999 potvrdzujem:
[Signature]

Správnosť doplneného zázpisu potvrdzujem.
[Signature]

Az 1973. évi Kiegészítőben feltüntetett változások kék színnel történt átvezetésének helyességét igazolom:
[Signature]

Správnosť zmien podle Doplnku k 1973. provedených modrou potvrdzují:
[Signature]

Az 1966. évi kiegészítőben feltüntetett változások átvezetésének helyességét igazoljuk.
[Signature]

Správnosť zmien provedených podle doplnku z 1966 potvrdzují:
[Signature]



1:2880

64300

BÓDVA V E N D É G I

H O S T Ő V C E 1 / B O D V O U
V E N D É G I

K O L Č O V I N Y

B o d v a

D L ' H É D I E L Y

T C H É C O S L O V A Q U I E
Č E S K O S L O V E N S K O

H I D V É G A R D Ó

302 Δ

M A G Y A R O R S Z Á G
H O N G R I E

C H O R V Á T Y
H O R V Á T I

Ž E B R E Đ

Ezen okmányon barva színnel feltüntetett változások 2006. 02. 10. napon léptek hatályba az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága ... 20... ülés- szakáról készült jegyzőkönyvnek megfelelően. 2006. év ... hó ... nap.

Změny v tomto dokumente vyznačené barvou farbou nadobudli platnosť dňa 10.02.2006 v zmysle Protokolu z ... 20... zasadania Spoločnej slovensko-madarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Budapesti dňa 10.02.2006



Ezen okmány magyar és szlovák példányán levő fekete, piros színű felszerkesztések azonos sőt az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága által jóváhagyották. Szenc 2006. év XI. hó 10. nap.

Zhodnosť zakresov čiernou, červenou farbou slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto dokumentu overila Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Senci dňa 10. XI. 2006



Az átvezetések helyességét igazolom
Správnosť doplneného zakresu potvrdzujem
Magyarországi Határőr Igazgatóság
Magyar Köztársaság

Správnosť doplneného zakresu potvrdzujem
Slovenská republika
Slovenská ľudová armáda



1:2880



Az 1966. évi kiegészítőben feltüntetett változások átvezetésének helyességét igazoljuk
Magyar Köztársaság
Magyarországi Határőr Igazgatóság

Správnosť zmien provedených podľa doplnku z 1966 potvrdzujeme
Slovenská republika
Slovenská ľudová armáda



303 Δ

TCHÉCOSLOVAQUIE
ČESKOSLOVENSKO

CHORVÁTÝ
HORVÁTI

HIDVÉGARDÓ

ŽELIARSKÁ DOLINA

TORNASZENTJAKAB

HOL'A

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

Ezen okmányon kek színű feltüntetett változások 1999. V. 21. napján kerek hatályba az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 10. ülészakáról készült jegyzőkönyvnek megfelelően. SÜ.F.O.K. 1999. X. 25. nap.

Zmeny v tomto dokumente vyznačené modrou farbou nadobudli platnosť dňa 21. mája 1999. v zmysle Protokolu z 10. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc v Svidkovi dňa 15. októbra 1999.

Ezen okmány magyar és szlovák példányán levő fekete, kek színű felszerkesztések azonosságát az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette. Szenc 2000 év XI hó 10 nap.

Zhodnosť zákresov čiernou, modrou farbou slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto dokumentu overila Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc v Senci dňa 10. XI. 2000.

Dr. ...
Magyar Területi Bizottság
Budapest

Ing. Jolán Re...
Slovensko-maďarská komisia
Bratislava

Dr. ...
Magyar Területi Bizottság
Budapest

Ing. Jolán Re...
Slovensko-maďarská komisia
Bratislava



Az ábrázolások helyességét igazolom

Mah...
Rajcs...

Správnosť doplneného
zákesu potvrdzujem.

Ing. ...



1:2880

~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

TURNIANSKA
TURNANSKÁ NOVÁ VES

CHMELNICE

TORNAÚJFALU

CHORVÁTÍ
HORVÁTI

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

TORNASZENTJAKAB



Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, — színű
felszerkesztések azonosságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szeged 2000. évi XI. hó 10. nap

Zhodnosť zákresov čiernou, farbou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriávanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
V Senci dňa 10. XI. 2000.



Az ábrázolás helyességét igazolom.
Správnosť doplneného 1:2880
zákresu potvrdzujem.
Magyar Törvénybíró
Mag. Csécsényi
Mag. Juhász



TURNIANSKA
TURNANSKÁ NOVÁ VES

ŽARNOV

CHMELNICE

TORNAÚJFALU

TCHÉCOSLOVAQUIE
ČESKOSLOVENSKO

BODNÁROVA DOLINA

PĚDER

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, piros színű
felszerkesztések azonosítják az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szenc, 2000. év XI. hó 10. nap

Zhodnost zákresov čiernou, farbou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriavanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
V. Senci, dňa 10. XI. 2000.



Az ábrázolások helyességét igazolom

Handwritten signature

Správnosť doplneného
zákresu potvrdzujem.

Handwritten signature



1:2880

Ezen okmány magyar és szlovák példányán levő fekete, színű felszerkezések azonosságát az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
 Szenc, 2000. év XI. hó 10. nap

Zhodnosť zákresov čiernou, fialovou, zelenou a modrou farbou s farebnými značkami, ktoré majú rovnakú funkciu, nantú ověřila Spoločná slovensko-maďarská komisia pre vymedzenie hraníc a vyznačovanie hraníc.
 V Senci, 10. IX. 2000.



~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

TORNAÚJFALU

PÉDER

BODNÁROVA DOLINA

TORNASZENTJAKAB

JÁNOK

PEDÉRSKÁ STRÁN

JANÍK
JÁNOK

STUDENÁ SKALA

MAGYARORSZÁG
 HONGRIE

1:2880



Az átvezetések helyességét igazolom

Handwritten signature

Správnosť dopineného zákresu potvrdzujem.

Handwritten signature



XIII.23
1

Ezen okmány magyar és szlovák példányán
 levő fekete, _____ színű
 felszerkesztések azonosságát az Államhatár
 Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
 Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
 Szemp. 2000. év. XI. hó. 10. nap

Zh. č. 1057 zákresov čiernou, _____ farbou
 slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
 dokumentu overila Spoločná slovensko-
 maďarská komisia pre zameriávanie a
 vyznačovanie štátnych hraníc
 v Senci dňa 10. XI. 2000.



JÁNOK

JANÍK
JÁNOK

~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

JANÍK
JÁNOK

MAGYARORSZÁG
 HONGRIE

JÁNOK

STREDNÁ SKALA

1:2880



Az átvezetések helyességét igazolom

Wolke
Aréjosi

Správnosť dópíneného
zákresu potvrdzujem.

Jug Čičubský
Jug Juhovický



TCHÉCOSLOVAQUIE
ČESKOSLOVENSKO

Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, ... színű
felszerkesztések azonosságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szene 2000. év XI. hó 10. nap

Zhodnosť zôkresov čierneho, ... farbou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriavanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
v Seneci dňa 10. XI. 2000



Dr. ...

Ing. Julius ...



JÁNOK

URBÁRSKÝ LES

JANÍK
JÁNOK

PERECSE

MAGYARORSZÁG
HONGRIE



Az ábrázolás helyességét igazolom

*...
...
...*

Správnosť doplneného
zákresu potvrdzujem.

*Ing. ...
Ing. ...*



1:2880

61600